

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007566

№ E-DE.MT02.B.00527.P1

Срок действия с 22 ноября 2012 по 29 мая 2013

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Porsche
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Boxster, Boxster S
ТИП	981
МОДИФИКАЦИИ	KL11, KL12, KN11, KN12
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 или 5
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23 (мод. KL11, KL12), 8703 24 (мод. KN11, KN12)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью “ПОРШЕ РУССЛАНД” (ООО “ПОРШЕ РУССЛАНД”) 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany тел. / факс: +49 (0) 711-911-82538
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью “ПОРШЕ РУССЛАНД” (ООО “ПОРШЕ РУССЛАНД”) 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany Volkswagen Osnabruck GmbH, Karmann strasse 1, B-49084, Osnabruck, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	заднемоторная
Расположение двигателя	заднее, продольное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, кабриолет / 2
Количество мест для сидения	2 (первый ряд – 2, второй ряд – 0)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4374
– ширина	1801...1805
– высота	1271...1282
База, мм	2475
Колея передних / задних колес, мм	1449...1602 / 1463...1617

для модификаций:	KL11	KL12	KN11	KN12
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1315...1543	1344...1575	1325...1554	1353...1585
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1645	1675	1655	1685
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг				
– на переднюю ось	780	780	785	785
– на заднюю ось	890	930	890	930
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			

для модификаций:	KL11, KL12	KN11, KN12
Двигатель (марка, тип)	Porsche	
	MA122	MA123
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
	6, оппозитное	
– количество и расположение цилиндров		
– рабочий объем, см ³	2706	3436
– степень сжатия	12.5	12.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	195 (6700)	232 (6700)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	280 (4500...6500)	360 (4500...5800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Continental, SDI 9	
Блок управления (марка, тип)	Continental, 9817EU400 (эк. класс 4), Continental, 9817EU500 (эк. класс 5)	Continental, 9814EU400 (эк. класс 4), Continental, 9818EU500 (эк. класс 5)
Воздушный фильтр (марка, тип)	ROCHLING, 981/30 + 981/31, с сухим бумажным элементом	
Глушитель шума впуска (маркировка)	981/30, 981/31	
Система зажигания	микропроцессорная	
Катушки зажигания (марка, тип)	Beru, 0 040 100 021	
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, FR6DPP332S	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	981/01 + 981/02	
Глушители (маркировка)		
– 1 ступень	981/15+981/16 или 981/11+981/12	981/11+981/12
– 2 ступень	981/05 или 981/06	981/03 или 981/04

для модификаций:	KL11, KN11	KL12, KN12
Трансмиссия (тип)	механическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением	
– число передач	вперед – 6, назад – 1	
– передаточные числа	вперед – 7, назад – 1	
I -	3.667	3.308
II -	2.050	1.950
III -	1.462	1.407
IV -	1.133	1.133
V -	0.972	0.95
VI -	0.841	0.814
VII -	-	-
3.X -	3.333	3.000
Главная передача (тип, маркировка)	гипоидная	
– передаточное число	3.889	двойная, гипоидно-цилиндрическая 3.250

Подвеска

Передняя (описание) независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) независимая, многорычажная, пружинная, с амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание) с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка) "шестерня - рейка", 98134701103

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание) каждый из контуров рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

– усилитель (маркировка) 98135512526

– тормозные цилиндры (маркировка) 98135142101, 98135142301, 99135142532 (передний левый)
98135142201, 98135142401, 99135142632 (передний правый)
98635242302, 98635242310, 99635242331 (задний левый)
98635242402, 98635242410, 99635242431 (задний правый)

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P1

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	235/45 ZR18	94	Y	334
	265/45 ZR18	101	Y	347
	235/45 R18 (M+S)	94	V	338
	265/45 R18 (M+S)	101	V	347
	235/40 ZR19	92	Y	335
	265/40 ZR19	98	Y	347
	235/40 R19 (M+S)	92	V	335
	265/40 R19 (M+S)	98	V	347
	235/35 ZR20	88	Y	336
	265/ 35 ZR20	95	Y	347
	185/60 R17*	93	P	310

* Шина для временного использования

Оборудование по заказу: подушки безопасности, электрические стеклоподъемники, кондиционер, противоугонное устройство

транспортного средства

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

CERTIFICATE

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На пороге дверного проема правой двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На поперечной панели багажного отсека, с правой стороны.

3.3. На передней панели багажного отсека, слева, под лобовым стеклом.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	P	0	Z	Z	Z	9	8	Z	?	?	1	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

WP0 – Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Germany.

поз. 4 - 6 и 9: Постоянные символы: **Z**.

поз. 7, 8 и 12: Обозначение типа транспортного средства: **981** – Porsche 981.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: Код сборочного завода:

S – Stuttgart;

K – Osnabruck.

поз. 13: Вариант исполнения (цифра).

поз. 14 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

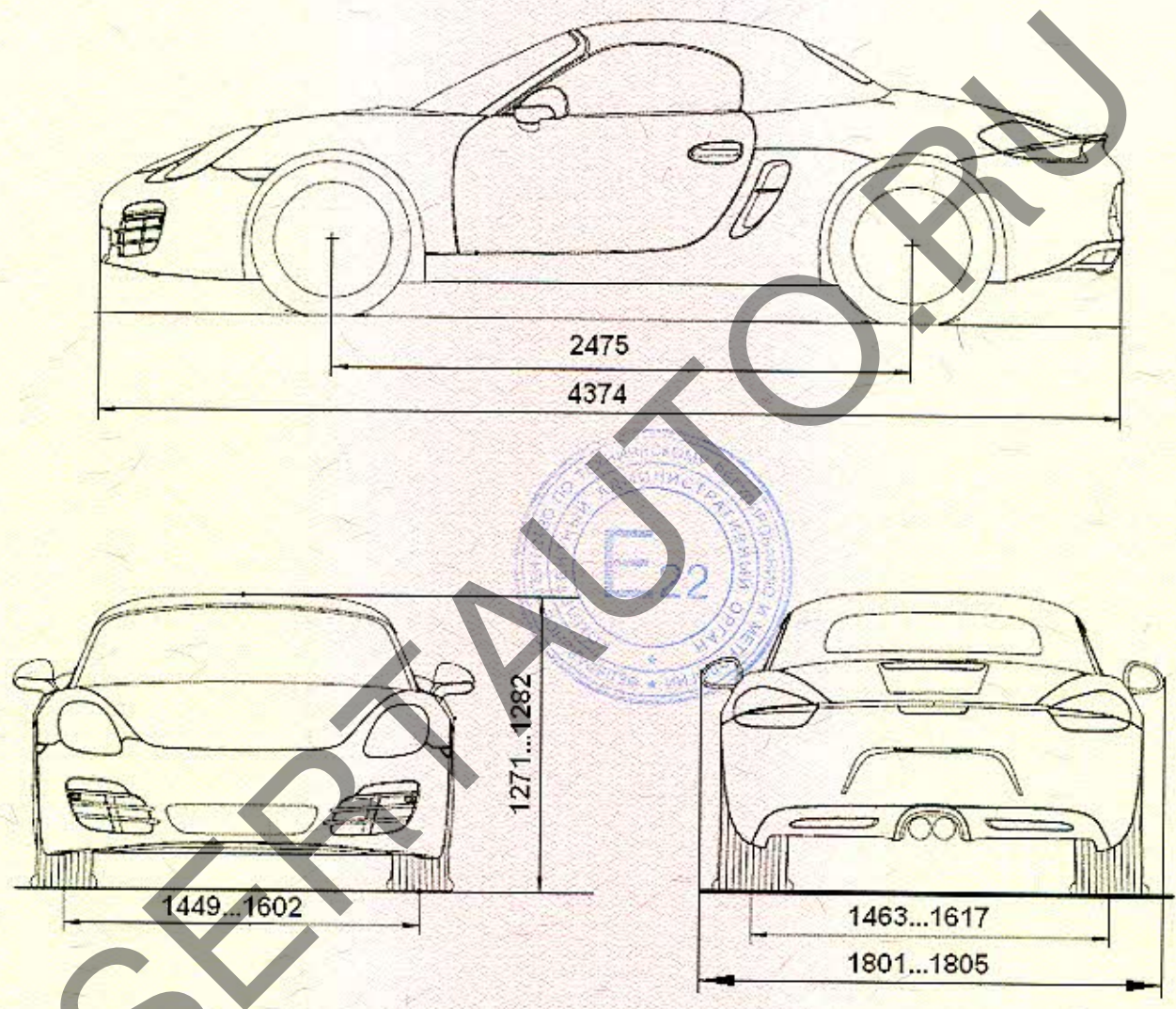


Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Porsche 981 модификации KL11, KL12, KN11, KN12
(Boxster, Boxster S)



Приложение № _____

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____

SERTAUTO.RU